



## EU-Konformitätserklärung

Gemäß Richtlinie über Druckgeräte  
**2014/68/EU, Anhang IV**

Für die  
**Kältemittel/Öl – HD-Behälter**

## EU Declaration of Conformity

According to Pressure Equipment Directive  
**2014/68/EU, Annex IV**

For the  
**Refrigeration/oil – drain vessel**

## Déclaration UE de conformité

Selon les Directives des appareils sous pression  
**2014/68/UE, Annexe IV**

Pour les  
**Réservoirs à haute pression - réfrigérant/huile**

**HDB- 4/E / HDB- 6/E**  
**Fabrik Nr./ Serial No./No. de série:**  
**Baujahr/Year of Make/Année de construction:**

Hiermit erklären wir, dass die HD-Behälter, unter Anwendung des Konformitätsbewertungsverfahren Modul H1, Anhang III hergestellt sind. Die Bewertung des QS-System erfolgt durch:

TÜV Rheinland Industrie-Service GmbH, Nr. 0035

Wobei folgende Konformitätsbescheinigungen zugrunde liegen:

- Entwurfsprüfbescheinigung
- Qualitätssicherungs-System (Modul H1)

Für die Ventile liegen Konformitätserklärungen vor.

Die unten aufgeführten Normen wurden eingehalten.

We declare that the Oil drain vessels, are fabricated according to conformity evaluation procedure module H1, annex III.

The evaluation of the QS-System is carried out by:

TÜV Rheinland Industrie-Service GmbH, Nr. 0035

The following declarations of conformity were adhered to:

- Design examination certificate
- Quality assurance (module H1)

Declarations of conformity for valves are existing.

The below mentioned standards were followed

Nous déclarons que le réservoir à haute pression, est fabriqué en application au procédé d'évaluation de conformité module H1, annexe III.

L'évaluation du système QS est effectuée par le:

TÜV Rheinland Industrie-Service GmbH, Nr. 0035

Les attestations suivantes en font également partie:

- D'examen de la conception
- Système d'assurance de qualité (module H1)

Pour les vannes, il existe des déclarations de conformité.

Les normes nommées ci-dessous ont été respectées.

**AD 2000 Regelwerk**  
**DIN EN 378**

**Aachen, Oktober 2020**

Dipl.-Ing. Monika Witt  
Geschäftsführerin • Managing Director